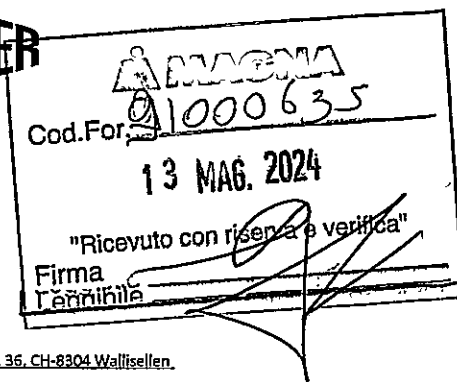


REISHAUER



Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen.

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

SO 13442434

Delivery: 8256893

DHL Express --> Customer No. 960522899



16.04.2024 08:36:38

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Delivery note 8256893

Date: 15.04.2024
Our reference: 1242762
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500684797
bernardo.scaramuzzi@magna.com

PO date: 08.04.2024
Incoterms: FCA Wallisellen

386238

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
	Carton	35x16x10	9.50	10.20
	Versandhülle	150x15.2	23.50	25.00

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER loader RL3K	
10	536174.00	Locking mechanism ø9x35.8 Your material description: MDP_M03978 Country of origin: Germany Customs tariff number: 73182900 Net weight: 0.020 KG per piece / 4 PC = 0.080 KG	4
20	243212.00	Toothed pulley Customs tariff number: 84835000 Net weight: 7.200 KG per piece / 1 PC = 7.200 KG	1
30	535742.03	Profiled rail guide 1416 Country of origin: Germany Net weight: 13.730 KG per piece / 2 PC = 27.460 KG	2
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C	
40	331137.00	Flange	1

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		Country of origin: Switzerland	
		Customs tariff number: 73079100	
		Net weight: 0.061 KG per piece / 1 PC = 0.061 KG	



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
10/05/2024	80/magna/2024		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 80/magna/2024 del 10/05/2024 DESCRIZIONE: parti e accessori riconoscibili per macchine delle voci 8456 COLLI: 2 KG LORDI : 25,000 KG NETTI : 23,500 TARGA XA 538X ORIGINE : Svizzera FATT. COMMERCIALE : 9316370 FORNITORE : reishauer VALORE MERCE : 1.576,23 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 24ITQVN4TOA27211R0 SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzodereenzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1) LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93 DEPOSITO PRIV. TIPO G AUT.: ITCWPIT018000-2019YF51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 882 DEL 10/05/2024		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta		tot. Imponib.	1.291,99 €
		tot. Iva	284,24 €
		tot. Docum.	1.576,23 €
Magna PT S.p.A.	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA	
a socio unico	I.v.R. Imprese di Bari	IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855	
Via dei Ciclamini 4	C.F. e P.IVA 04886850728	BIC EUR: BNLIITRR 12	
I-70026 Modugno (Bari)	REA 339886	USD: Bank of America N.A.	
Tel. 080 - 5 85 81 11	www.magna.com	IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20	
Fax 080 - 5 85 82 04		BIC USD: BOFAGB22	
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of			
Magna Powertrain GmbH			



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019VFJ81305
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

REGISTRATA AL N° 882 DEL 10/5/24

Invoice 9316370
Invoice date: 26.04.2024
Our reference: 1242762
Delivery: 8256893
Delivery date: 15.04.2024
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500684797
bernardo.scaramuzzi@magna.com
PO date: 08.04.2024
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
	Carton	35x16x10	9.50	10.20
	Versandhülle	150x15.2	23.50	25.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
for REISHAUER loader RL3K					
10	536174.00	4	Locking mechanism ø9x35.8 Your material description: MDP_M03978 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 73182900 Net weight: 0.200 KG	123.00	492.00
20	243212.00	1	Toothed pulley MDP-M06531 Preference: NO Customs tariff number: 84835000 Net weight: 9.200 KG	1'990.00	1'990.00
30	535742.03	2	Profiled rail guide 1416 MDP-9106535	527.00	1'054.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Invoice address | IT-70026 Modugno

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			Country of origin: Germany Customs tariff number: 84669300, Preference: YES Net weight: 23.500 KG		
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C		
40	331137.00	1	Flange <i>BEA-MO1337</i> Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 73079100 Net weight: 0.100 KG	289.00	289.00
Total amount gross					3'825.00
Discount					-267.75
Total positions netto					3'557.25
Packing					30.00
Total amount net				EUR	3'587.25

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9316370 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2018YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° *582* DEL *16/5/24*

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

p.l. 35,20000 p.n. 33,00000 vs 3922,34
8 Importatore N. IT04888850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 2
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 6839276673 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci 100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)
IM

3 Formulari 1 2
4 Dati di Carico

5 Articoli 4
6 Totali del Colli 2

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 335,09 13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA
16 Paese di origine UNIONE EUROPEA

17 Paese di destinazione ITALIA

20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3

22 Moneta ed importo fatturato EUR 3.587,250
23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione 1 1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 24ITQVN4TOA27211R0

08-05-2024

7 Numeri di Riferimento

D/132/1/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

31 Colli e designazioni e delle merci PK
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PACCO ("PACKAGE") 2 VAL.FATT 1.054,000 EUR
PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE
DELLE VOCI DA 8456 A 8461
IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50
BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE
INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE
NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).TOT. NOLO € 335,09

32 Articolo N. 1
33 Codice delle merci 84669360 00 S001

34 Cod.P. d'origine a EU b
35 Massa Lorda (kg) 25,00000
36 Preferenza 300

37 REGIME 4500
38 Massa Netta (kg) 23,50000
39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821
24ITQ0B8TNA10488J4

41 Unità supplementari 0,00
42 Prezzo dell'articolo -1.054,00
43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento 0,00

46 Valore statistico 1.291,99

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
Y023 - ITAE0F171352
N741-2024 - CH - 6839276673 - KGM - 25,00000
N380-2024 - CH - 9316370
N864-2024 - CH - 9316370
Y069

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
	A00	1.291,99	0,0000000	0,00	E
	B00	1.291,99	0,0000000	0,00	G

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272
49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 24ITQVN4TOA27211R0
DEL 08-05-2024 A 93 N. 000057
EUR. 0,00 G
EUR. 56,12 E
CDC : CA
SCAD. 08-08-2024
Cod.Svincolo : 6FUIRD

50 Obbligato principale
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data
REGISTRATA AL N° 582 DEL 10/5/24

MRN:

--	--	--	--	--	--

52 Garanzia
Codice
53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE
54 Luogo e data
BARI 08/05/2024
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SURL
RAPPRESENTANZA DIRETTA

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N. REISHAUER AG		1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO							
		3 Formulari 2 2		4 Dati di Carico							
				 MRN 24ITQVN4TOA27211R0							
31 Colli e designazione delle merci PK	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura VAL.FATT 492,000 EUR VITI E BULLONI		32 Articolo N. 2	33 Codice delle merci 73182900 90							
0 PARTE DI 02 COLLI				34 Cod.P. d'origine EU							
				35 Massa Lorda (kg) 0,70000							
				36 Preferenze 300							
				37 REGIME 4500							
				38 Massa Netta (kg) 0,20000							
				39 Contingenti							
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821							
				24ITQ0B8TNA10488J4							
				41 Unità supplementari 0,00							
				42 Prezzo dell'articolo 492,00							
				43 Cod. M.V.							
				Codice MS							
				45 Aggiustamento 0,000							
				46 Valore statistico 498,66							
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	Y023-0 - - ITAE0F171352 N741-2024 - CH - 6839276673 - KGM - 0,70000 N380-2024 - CH - 9316370 N864-2024 - CH - 9316370 Y069-0 - -										
31 Colli e designazione delle merci PK	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura VAL.FATT 1.990,000 EUR VOLANI E PULEGGE		32 Articolo N. 3	33 Codice delle merci 84835020 90 S001							
0 PARTE DI 02 COLLI				34 Cod.P. d'origine CH							
				35 Massa Lorda (kg) 9,30000							
				36 Preferenze 100							
				37 REGIME 4500							
				38 Massa Netta (kg) 9,20000							
				39 Contingenti							
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821							
				24ITQ0B8TNA10488J4							
				41 Unità supplementari 0,00							
				42 Prezzo dell'articolo 1.990,00							
				43 Cod. M.V.							
				Codice MS							
				45 Aggiustamento 0,000							
				46 Valore statistico 2.078,53							
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	Y023-0 - - ITAE0F171352 N741-2024 - CH - 6839276673 - KGM - 9,30000 N380-2024 - CH - 9316370 N864-2024 - CH - 9316370										
31 Colli e designazione delle merci PK	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura VAL.FATT 51,250 EUR FLANGE IN ACCIAIO		32 Articolo N. 4	33 Codice delle merci 73079100 90							
0 PARTE DI 02 COLLI				34 Cod.P. d'origine CH							
				35 Massa Lorda (kg) 0,20000							
				36 Preferenze 300							
				37 REGIME 4500							
				38 Massa Netta (kg) 0,10000							
				39 Contingenti							
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821							
				24ITQ0B8TNA10488J4							
				41 Unità supplementari 0,00							
				42 Prezzo dell'articolo 51,25							
				43 Cod. M.V.							
				Codice MS							
				45 Aggiustamento 0,000							
				46 Valore statistico 53,16							
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	Y023-0 - - ITAE0F171352 N741-2024 - CH - 6839276673 - KGM - 0,20000 N380-2024 - CH - 9316370 N864-2024 - CH - 9316370 Y824-0 - -										
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	
	A00	498,66	0,0000000	0,00	E	A00	2.078,53	2,7000000	56,12	E	
	B00	498,66	0,0000000	0,00	G	B00	2.134,65	0,0000000	0,00	G	
Totale secondo articolo:					0,00	Totale terzo articolo:					56,12
	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP			
	A00	53,16	0,0000000	0,00	E	A00	56,12				
	B00	53,16	0,0000000	0,00	G	B00	0,00				
Totale quarto articolo:					0,00	T.L.:					56,12



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN4TOA27211R0

Ver. 0

Generato il: 08/05/2024 16:56:00

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 08/05/2024
	Data Dichiarazione 08/05/2024	Data Accettazione 08/05/2024
Importo totale fatturato 3587.25 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 4
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



24ITQVN4TOA27211R0

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto
IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL

Rappresentante Fiscale

Importatore
IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2024	9316370

Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 56,12

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

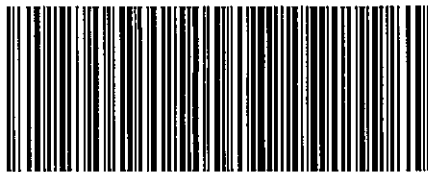
Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	3978,46	0,00	0,00	0,00	

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN4TOA27211R0

Prospetto di svincolo per 4 di 4 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 6839276673

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	25.000	6FUIRD - 08/05/2024 16:54:20
2	0.700	6FUIRD - 08/05/2024 16:54:20
3	9.300	6FUIRD - 08/05/2024 16:54:20
4	0.200	6FUIRD - 08/05/2024 16:54:20

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 582 DEL 10/5/24